aterpekide txartelak
Carne de alberguista

Aterpetxe batera joateko ATERPEKIDE TXARTELA behar duzu. Txartel honek, bere modalitate guztietan Gazte Aterpe guztietan ostatua hartzeko eskubidea emango dizu. Federazio horretan 5.000 aterpe baino gehiago barne hartzen dira, mundu osoko 60 herrialdeetan banatuta, horri dagokio baita ere Espainiako Gazte Aterpeen Sarea (REAJ), 200 aterpeekin. Txartelaren balioa denbora urtebetekoa da.

Para poder ir a un albergue necesitas el CARNÉ DE ALBERGUISTA. Este carné, en sus diferentes modalidades te permitirá alojarte en los albergues de la Federación Internacional de Albergues juveniles, con más de 5.000 albergues situados en 60 países de todo el mundo. A esta Federación pertenecen la Red Española de Albergues Juveniles (REAJ), que cuenta con 200 albergues. El periodo de validez de este carné es de 1 año.

MODALITATEAK ETA ESKAKIZUNAK:

- Gaztea: 14-29 urte. NAN eta 5 euro behar dituzu (Gazte Txartelarekin 2,5 euro).
- Heldua: 30 urtetik gorakoak. NAN eta 11 euro behar dituzu.
- Taldea: gutxienez 10 pertsonako taldea. Talde/Erakundearen txartelek nazioartean ostatua izateko aukera ematen diete gazte-erakunde, irakasle edo begiraleei (18 urtetik gorako adina dutenei), baldin eta ikasle taldeen edota hezkuntzazko helburuekin bidaiatzen duten gazte-erakunde bateko kideak badira beti ere. Taldekideen zerrenda, estatutuen kopia eta 15 euro behar dituzu.
- Familiakoa: Bikotea eta 14 urtetik beherako seme-alabak. Adin nagusiko familiako kide baten NAN, eta 22 euro behar dituzu. Familia Liburua erakutsi aterpetxeetan.

MODALIDADES Y REQUISITOS:

- Joven: 14-29 años. D.N.I y 5 euros (con Gazte Txartela 2,5 euros).
- Adulto: De 30 años en adelante. D.N.I y 11 euros.
- Grupo: número mínimo 10 personas. Podrán expedirse carnés de Grupo/organización que permitan el alojamiento internacional a organizaciones, profesores o monitores juveniles (con una edad mínima de 18 años) que estén a cargo de grupos escolares o de miembros de una organización juvenil que viajen con fines educativos. Necesitas la relación de las personas y copia de los estatutos y 15 euros.
- Familiar: Matrimonio e hijos menores de 14 años. Necesitas D.N.I de un miembro de la familia (mayor de edad) y 22 euros. Mostrar el Libro de Familia en los albergues.

NON ESKURA DITZAKEZU TXARTELAK?

Eskuralekuak honako hauek dira: REAJeko Bulego eta Ordezkaritzak, aterpetxeak eta Elkarte Autonomoetako Gazte Informaziorako Zerbitzuak. Euskadin, berriz, Gazte Informaziorako Zerbitzuetan eta Gazteen Aterpetxeetan eskura daitezke.

¿DÓNDE PUEDES CONSEGUIRLO?

Los carnés de alberguista además de en GAZTEGUNE se expiden en todas las Oficinas y Delegaciones de REAJ, los albergues y en los servicios de Juventud de las Comunidades Autónomas. En el País Vasco se expide en Servicios de Información Juvenil y Albergues Juveniles.

enplegua
empleo

Lan bila zabiltza?

Goiko galderari baietz erantzun badiozu, hemen duzu lantokia lortzeko aukera on bat. Gazteentzako Informazioaren Udal Bulegoan inon aurki dezakezun enplegu-eskaintzarik handiena dugu. Edozer bilatzen duzula ere, zure prestakuntza eta trebakuntza edozein delarik ere, guk lagun diezazukegu lantokia aurkitzen. Enplegu pribatua zein enplegu publikoa, prestakuntza eta esperientzia handiko lanpostuak nahiz prestakuntza beharrik gabeko lanak. Seguru lagun diezazukegula. Horretarako, nahikoa duzu gure Bulegora etortzea eta kontsultatzea eskueran jarriko dizkizugun dosierrak, zabalak eta astero berritzen ditugunak. Eta, noski, zerbitzu hori guztiz dohainik da. Ez, gero, aukera galdu!

¿Buscas trabajo?

Si has respondido sí a la pregunta de arriba, aquí tienes una buena oportunidad para conseguirlo. En la Oficina Municipal de Información Juvenil tenemos la mayor oferta de empleo que puedes encontrar. Busques lo que busques, sea cual sea tu formación y preparación, nosotros podemos ayudarte a encontrar empleo. Desde empleo privado a empleo público, desde puestos de alta cualificación y experiencia hasta trabajos sin cualificar. Seguro que podemos ayudarte. Lo único que debes hacer, es pasarte por nuestra Oficina y consulta los amplios dossieres que ponemos a tu disposición y que renovamos semanalmente. Y, por supuesto, este es un servicio absolutamente gratuito. No te lo pierdas.

sarea
red

Gazteentzako Dokumentazioren eta Informazioaren Euskadiko Sarea

Lasarte-Oriako Gazteentzako Informazioaren Udal Bulegoa, Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarearen barruan dagoen doako zerbitzu publikoa da, Eusko Jaurlaritzarekin eta Gipuzkoako Foru Aldundiarekin elkarlanean, Euskal Autonomia Erkidegoko sarea osatzen duten berrogeita hamar zerbitzu ingururen zati dena.

Gure helburua, gazteentzako interesgarri izan daitekeen eta lanarekin, heziketarekin, aisialdiarekin, astialdiarekin eta abarrekin zerikusia duen informazio oro gazteengana hurbilaraztea da.

Informazio hori, Kulturetxeko bigarren solairuan dagoen bulegoan jendea zuzenean atenditzen da, telefonoz eta posta elektroniko bidez zabaltzen da. Horrez gain, norberak kontsultak egiteko zerbitzua ere badu, gazteei gehien interesatzen zaizkien gaiak lantzeko aukera ematen duena.

Gazteentzako Dokumentazioaren eta Informazioaren Euskadiko Sarearen web gunea honako hau da: www.gazteinformazioa.net

Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi

La **Oficina Municipal de Información Juvenil de Lasarte-Oria** es un servicio público y gratuito que pertenece a la **Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi** y que, en colaboración con el Gobierno Vasco y la Diputación Foral de Gipuzkoa, forma parte de los, aproximadamente, cincuenta servicios que completan la red en la Comunidad Autónoma Vasca.

Nuestra finalidad es acercar a las personas jóvenes toda aquella información que pueda ser de su interés y que tenga que ver con el mundo del trabajo, la educación, el ocio, tiempo libre...

Dicha información se difunde mediante la atención directa al público en la oficina situada en la segunda planta de la Casa de Cultura Manuel Lekuona, y a través de vía telefónica o por correo electrónico. Además, dispone de un servicio de autoconsulta en el que las personas jóvenes pueden trabajar directamente los temas que más les interesan.

El sitio web de la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi es www.gazteinformazioa.net

gazte informazioa

ordutegiak
horarios

gazteen informaziorako udal bulegoa
oficina municipal de información juvenil

Astelehenetik ostiralera Lunes a viernes 11:00-13:00/17:00-20:00

Casa de Cultura MANUEL LEKUONA Kultur Etxea
Geltoki 18 - 20160 Lasarte-Oria
Tel.: 943 37 61 81/91 - Fax: 943 37 61 92
gazteinfo@lasarte-oria.org
www.lasarte-oria.org

gazte informazioa

orrigorri

no. 80. zk.

septiembre/octubre irailа/urria 2004

CASA DE CULTURA MANUEL LEKUONA KULTUR ETXEA
AYUNTAMIENTO DE LASARTE-ORIAKO UDALA

lasarte-oria
www.lasarte-oria.org

ayuntamiento de lasarte-oriako udala
casa de cultura manuel lekuona kultur etxea

erno Vasco
rtamento de Educación,
rsidades e Investigación
: 943 022850
il: educauei@ej-gv.es
euskadi.net
hezkuntza.ej-gv.net

enido:
nvocan las llamadas becas de
oración, destinadas a estudiantes
rsitarios que acrediten buenos
dientes académicos y deseen
ar su colaboración en centros
ntes o de investigación universita-
n régimen de compatibilidad con
studios, iniciándose así en tareas
ntes o de investigación directa-
e vinculadas a los estudios que
n cursando.

o:
septiembre

te:
130 del 09-07-2004 pág. 13482

ren, ezin du bere unibertsitate-titulazioarekin zerikusia duen lan-esperientziarik izan.

-Leonardo Da Vinci Mugikortasunerako Europar Programak finantzaturiko bekarik jasotakoa ez izatea.

Edukia:
Argo proiektua Leonardo Da Vinci Mugikortasunerako Europar Programaren barruan dago. Bere xedea Europako enpresetan hezkuntza-praktikak egiteko aukera ematea da. Espainiako unibertsitate publiko zein pribatuetako unibertsitateko tituludunentzako 800 beka daude eskuragarri. Bekek 6 hilabeteko iraupena dute batez beste. Beka hauetako bat eskatzeko, interesdunek behean adierazten den web orrian curriculum vitae -a sartu beharko dute.

Epea:
2005-01-31

-No tener experiencia laboral previa relacionada con tu titulación universitaria, después de finalizados tus estudios.

-No haber disfrutado con anterioridad de una beca financiada por el Programa Europeo de Movilidad Leonardo da Vinci.

Contenido:
El Proyecto Argo, desarrollado en el marco del Programa Europeo de Movilidad Leonardo da Vinci, tiene como objetivo facilitar la realización de prácticas formativas en empresas europeas. Hay 800 becas disponibles destinadas a los titulados universitarios de cualquier universidad española pública o privada, con una duración media de 6 meses. Para solicitar una de estas becas la persona interesada deberá registrar el curriculum vitae en la página web indicada.

Plazo:
31-01-2005